

Руководство пользователя  
Пайдаланушы нұсқаулығы  
Посібник користувача

RU

KZ

UA

Haier

Ноутбук

A1400SD

A1400ED | A1400EM

U1500EM | U1500SM

U1500SD | U1500HD

## Введение

Благодарим Вас за выбор ноутбука Haier. Данное руководство предназначается для моделей ноутбуков

Под управлением А также для устройств без  
операционной системы предустановленной ОС:  
Microsoft Windows 10™:

- A1400EM
- U1500EM
- U1500SM
- A1400ED
- A1400SD
- U1500SD
- U1500HD

Пожалуйста, внимательно прочтайте это руководство перед началом работы с Вашим ноутбуком и сохраните его для дальнейшего использования. Изображения, используемые в данном руководстве, служат для демонстрации функций устройства, и могут незначительно отличаться от действительности.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в данное руководство без предварительного уведомления.

Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях.

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирования, замены или ремонта. В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании HAIER. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru) или по телефону 8-800-200-17-06

## **Техника безопасности**

### **Меры предосторожности**

Внимательно прочтайте следующие инструкции, и действуйте в соответствии с этими правилами во избежание возникновения опасности или нарушения закона.

Информация о значении логотипа WEEE (утилизация электрического и электронного оборудования):



Логотип WEEE на изделии или его упаковке указывает на то, что это изделие запрещено утилизировать или перерабатывать с бытовыми отходами. Вы несете ответственность за доставку всех ваших электронных устройств или электрического оборудования в пункт сбора опасных отходов для их последующей утилизации. Сбор и правильная утилизация электронных устройств и электрического оборудования – залог сохранения природных ресурсов. Переработка электронных устройств и электрического оборудования обеспечивает сохранение здоровья человека и чистоту окружающей среды.

**Внимание:** При использовании батареи неправильного типа возникает риск взрыва. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями.

Розетка для подключаемого оборудования должна быть установлена вблизи оборудования и должна быть легко доступна.

- Изделие подходит для использования в нетропических зонах на высоте ниже 2 000 метров над уровнем моря
- Не допускайте ударов ноутбука от падения на землю или иного сильного воздействия.
- Не используйте устройство в условиях слишком низкой или слишком высокой температуры (<35 °C), при высокой влажности или запыленности в течение продолжительного времени.
- Не подвергайте ноутбук воздействию прямых солнечных лучей.
- Не подвергайте воздействию сильных магнитных полей или статического электричества.
- В случае попадания на устройство воды или иной жидкости немедленно выключите его и не используйте до тех пор, пока он не высохнет.
- Не чистите ноутбук с помощью моющих средств, содержащих химические элементы или другой жидкости, чтобы избежать повреждений, вызванных коррозией и влагой. Если необходимо очистить поверхность, используйте сухую мягкую ткань.
- Наша компания не несёт ответственности за потерю или удаление данных из изделия, вызванные неисправной работой программного обеспечения и оборудования, техническим обслуживанием или любым другим обстоятельством.

- Храните резервную копию своих данных, чтобы избежать их потери.
- Не разбирайте устройство самостоятельно во избежание потери права на гарантийное обслуживание.
- Руководство по началу работы и соответствующее программное обеспечение могут быть обновлены в любое время. Для самостоятельной загрузки обновлённой версии посетите веб-сайт <http://www.haier.com/ru/servicesupport>, иным образом уведомления не предоставляются.

## **Безопасное использование устройства**

### **Рядом с чувствительной электроникой**

Не пользуйтесь вашим устройством вблизи чувствительного электронного оборудования, в частности, медицинских устройств, таких как кардиостимуляторы - это может привести к их неисправности.

Ноутбук также может влиять на корректную работу пожарных датчиков и другого оборудования автоматического управления.

Для получения дополнительной информации отом, как устройство влияет на кардиостимуляторы или другое электронное оборудование, пожалуйста, свяжитесь с производителем или местным представителем.

Ваш ноутбук может создавать помехи при использовании вблизи телевизоров, радиоприемников или офисного оборудования.

### **В полете**

Ваш ноутбук может стать причиной радиопомех авиационного оборудования. Поэтому важно соблюдать правила авиакомпаний и отключать устройство или его функции беспроводной передачи данных по первому требованию.

### **В медицинском учреждении**

Ваш ноутбук может повлиять на нормальную работу медицинского оборудования. Следуйте всем правилам медицинского учреждения и выключайте ваше устройство по первому требованию медицинского персонала.

### **На автозаправке**

Не используйте устройство на автозаправке или когда вы находитесь рядом с топливом, химическими или взрывчатыми веществами.

### **Вода и жидкости**

Старайтесь не подвергать ваш ноутбук воздействию воды и других жидкостей, и не допускать попадания брызг.

# Значение светодиодов



Индикатор питания



Включен Caps Lock



Включен Num Lock

## Использование клавиатуры и функциональных клавиш



Клавиша "Fn" - нажмите ее  
для активации  
дополнительных функций  
(обозначены синим цветом)

# Знакомство с операционной системой (для устройств с установленной ОС)

## 1. Начальный экран Windows 10:

На начальном экране вы можете увидеть множество программ, закрепленных на фоновом изображении. Эти приложения отображаются в виде «магнита». Вы можете легко открыть любое из них по щелчку. Перед запуском приложения необходимо войти в вашу учётную запись Майкрософт.

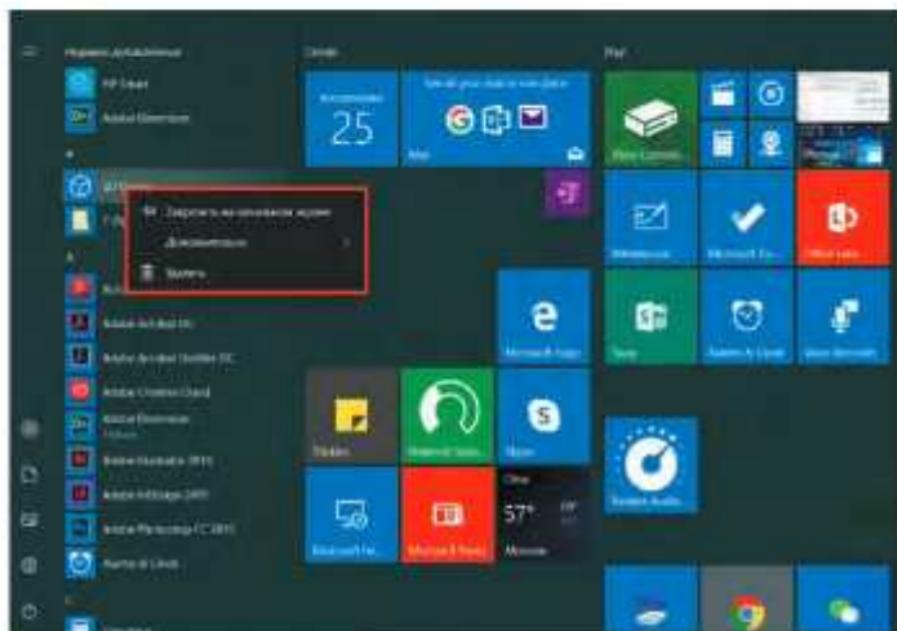


2. Если вы хотите закрепить на начальном экране или панели задач дополнительные приложения, см. рисунок ниже:

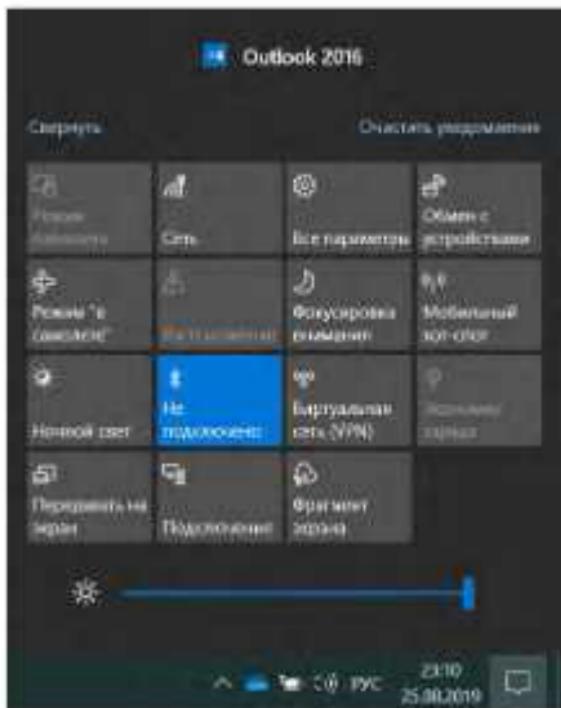
(1) Щёлкните значок свойств

(2) Щёлкните правой кнопкой мыши по приложению

(3) Выберите пункт «Закрепить на начальном экране» или «Закрепить на панели задач».

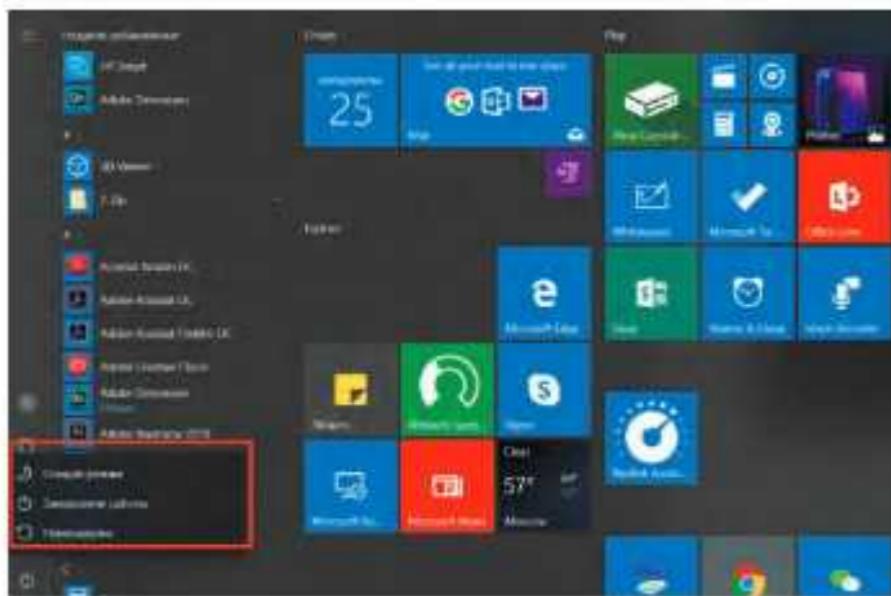


3. В правом нижнем углу экрана находится Центр поддержки – центр уведомлений, который также позволяет быстро изменять настройки, такие как выбор режима работы, Wi-Fi, Bluetooth и т. д.

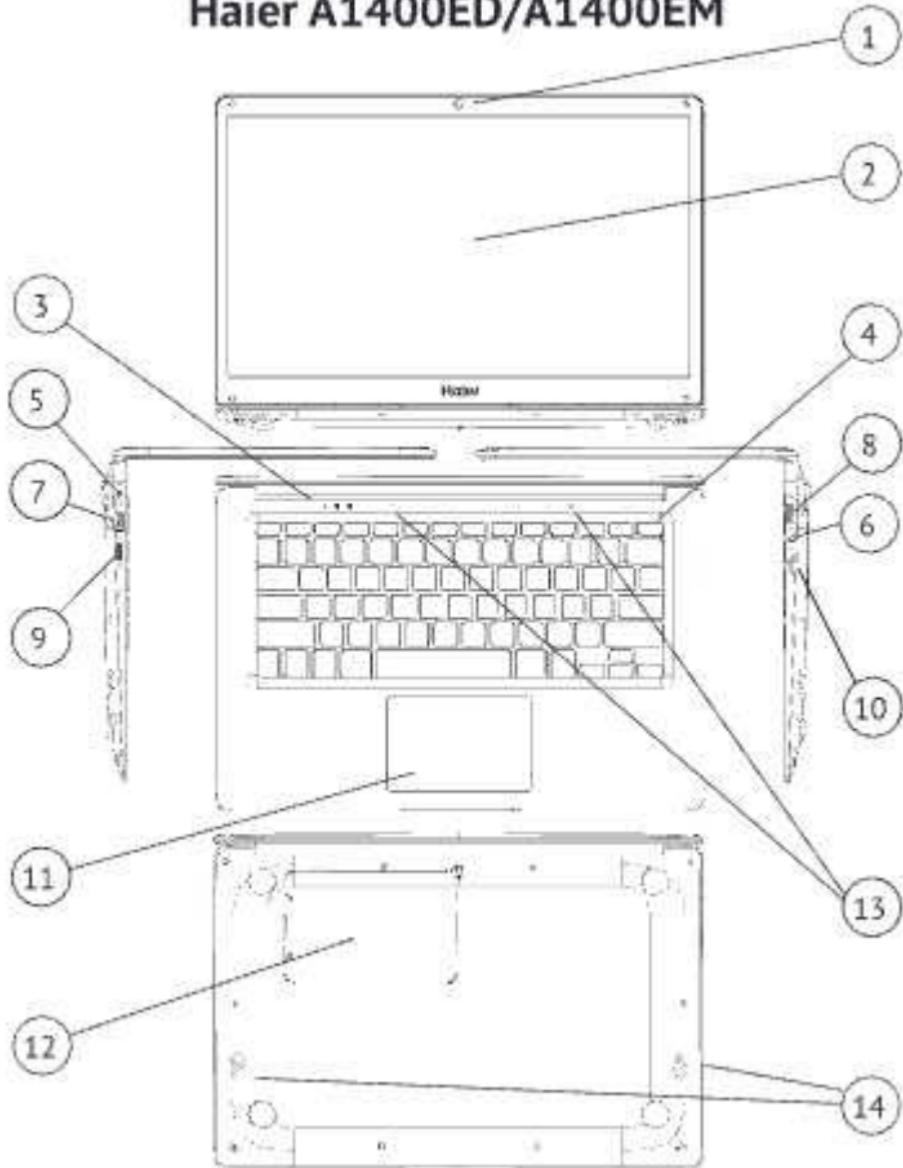


4. Основные операции для включения питания и выключения устройства находятся в нижнем левом углу рабочего стола

«Спящий режим», «Завершение работы» и «Перезагрузка».



## Внешний вид ноутбука Haier A1400ED/A1400EM



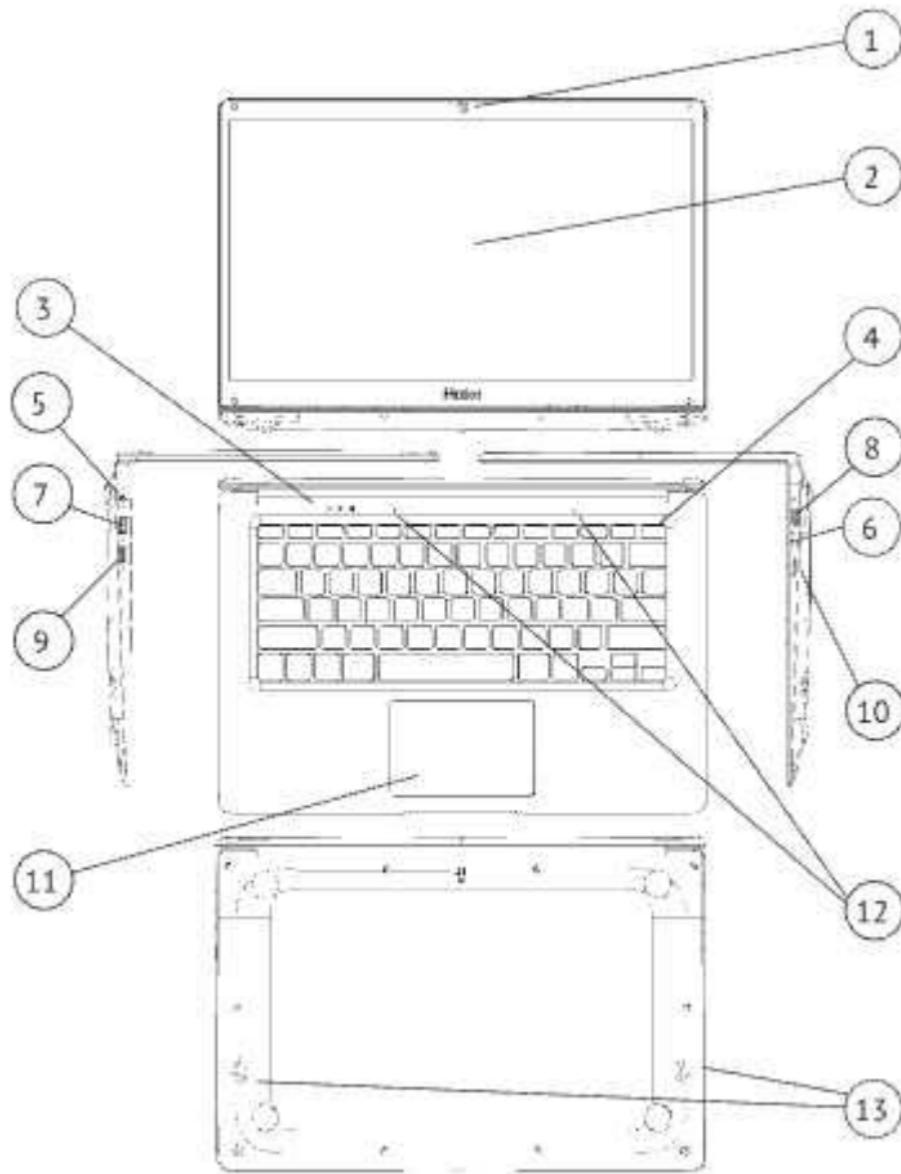
## Органы управления A1400ED/A1400EM

1. Веб-камера (0.3 МР)
2. Дисплей
3. Индикаторы состояния
4. Кнопка питания
5. Разъем подключения зарядного устройства с индикатором зарядки
6. Разъем для наушников 3.5мм
7. Разъем USB 3.0
8. Разъем USB 2.0
9. Разъем mini-HDMI для подключения монитора
10. Разъем для microSD-карты.
11. Тачпад
12. Крышка отсека для накопителя 2.5 SATA SSD или HDD (толщиной 7.5 мм)
13. Микрофоны
14. Динамики

## Технические характеристики

Процессор (CPU)	Intel® Celeron® N3350
Быстродействие CPU	1.1 Гц /2.2 Гц (6 Вт)
Оперативная память RAM	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Встроенная память	64 ГБ eMMC
Видеокарта (встроенная)	Intel® HD Graphics 500
Диагональ экрана	14.1"
Разрешение и тип матрицы	1366 x 768, TN
Батарея	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Интерфейсы	Mini HDMI, USB 2.0, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Тип зарядного устройства	3.5 мм Jack, 12B-2A (пост.)
Операционная система	Free DOS - модель A1400ED Microsoft® Windows® 10 Home SL - модель A1400EM
Материал корпуса и габариты	Пластиковый корпус, 329 x 229 x 18 мм, ~1.2 кг

## Внешний вид Haier A1400SD



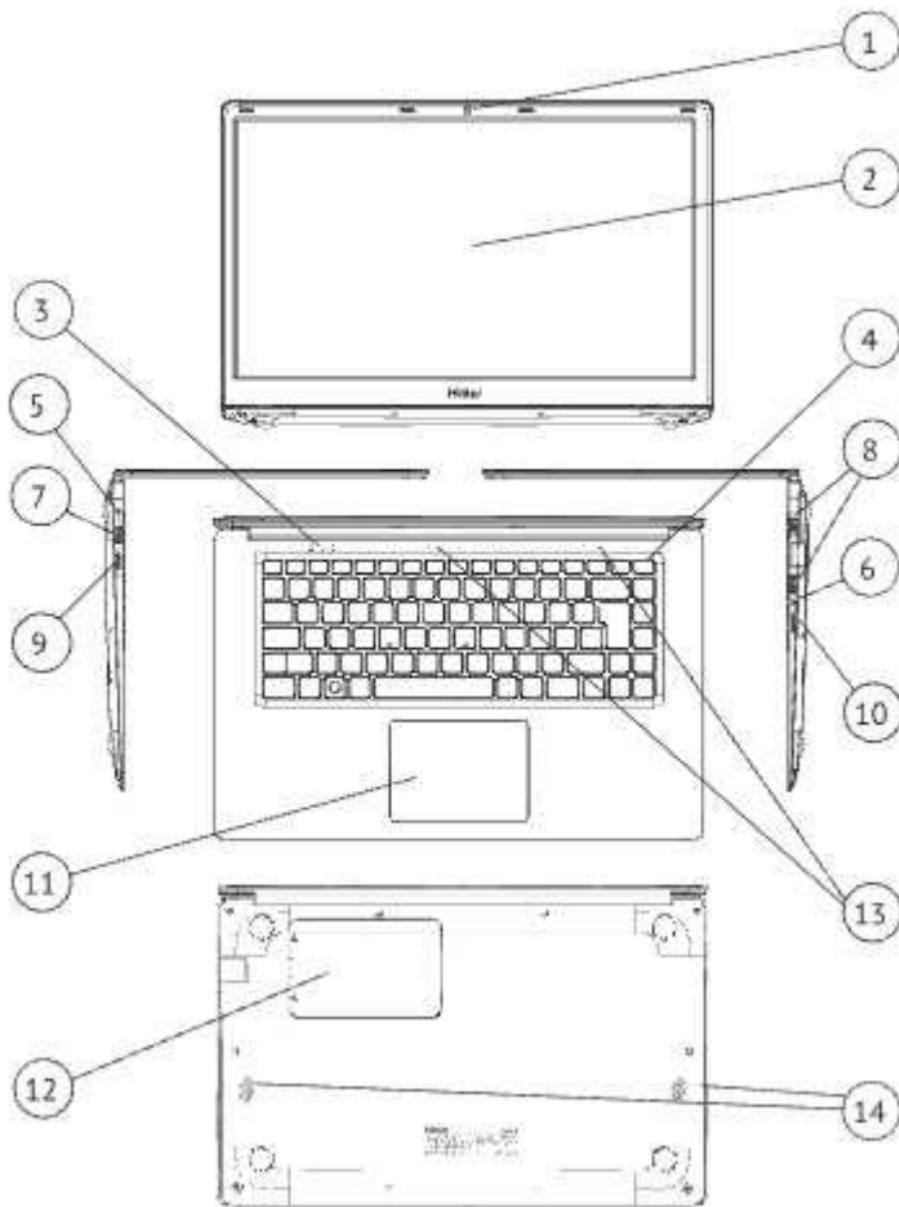
## Органы управления A1400SD

1. Веб-камера (0.3 МР)
2. Дисплей
3. Индикаторы состояния
4. Кнопка питания
5. Разъем подключения зарядного устройства с индикатором зарядки
6. Разъем для наушников 3.5мм
7. Разъем USB 3.0
8. Разъем USB 2.0
9. Разъем mini-HDMI для подключения монитора
10. Разъем для microSD-карты.
11. Тачпад
12. Микро фоны
13. Динамики

## Технические характеристики

Процессор (CPU)	Intel® Celeron® N3350
Быстродействие CPU	1.1 ГГц /2.2 ГГц (6 Вт)
Оперативная память RAM	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Встроенная память	64 ГБ eMMC + 128 ГБ (SSD)
Видеокарта (встроенная)	Intel® HD Graphics 500
Диагональ экрана	14.1"
Разрешение и тип матрицы	1366 x 768, TN
Батарея	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Интерфейсы	Mini HDMI, USB 2.0, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Тип зарядного устройства	3.5 мм Jack, 12В-2А (пост.)
Операционная система	Free DOS
Материал корпуса и габариты	Пластиковый корпус, 329 x 229 x 18 мм, ~1.2 кг

## Внешний вид Haier U1500EM



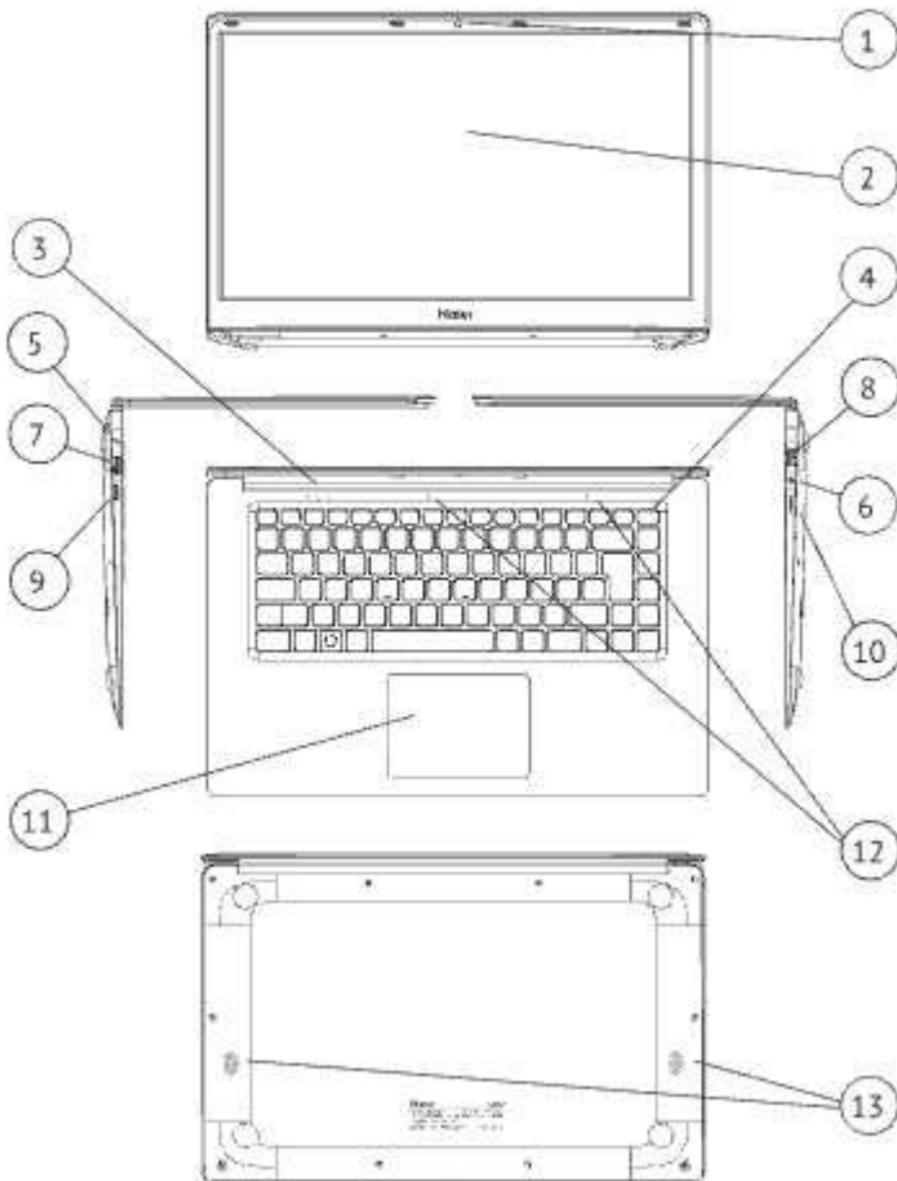
## Органы управления U1500EM

1. Веб-камера (0.3 МР)
2. Дисплей
3. Индикаторы состояния
4. Кнопка питания
5. Разъем подключения зарядного устройства с индикатором зарядки
6. Разъем для наушников 3.5мм
7. Разъем USB 3.0
8. Разъемы USB 2.0 x 2
9. Разъем mini-HDMI для подключения монитора
10. Разъем для microSD-карты.
11. Тачпад
12. Крышка отсека для накопителя 2.5 SATA SSD или HDD (толщиной 7.5 мм)
13. Микрофоны
14. Динамики

## Технические характеристики

Процессор (CPU)	Intel® Celeron® N4000
Быстродействие CPU	1.1 ГГц / 2.6 ГГц (6 Вт)
Оперативная память RAM	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Встроенная память	64 ГБ eMMC
Видеокарта (встроенная)	Intel® UHD Graphics 600
Диагональ экрана	15.6"
Разрешение и тип матрицы	1920 x 1080, IPS
Батарея	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Интерфейсы	Mini HDMI, USB 2.0 x 2, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Тип зарядного устройства	3.5 мм Jack, 12В-2А (пост.)
Операционная система	Microsoft® Windows® 10 Home SL
Материал корпуса и габариты	Пластиковый корпус, 375 x 240 x 20 мм, ~1.5 кг

# Внешний вид Haier U1500SD | U1500SM | U1500HD



## **Органы управления U1500SD | U1500SM | U1500HD**

1. Веб-камера (0.3 МР)
2. Дисплей
3. Индикаторы состояния
4. Кнопка питания
5. Разъем подключения зарядного устройства с индикатором зарядки
6. Разъем для наушников 3.5мм
7. Разъем USB 3.0
8. Разъемы USB 2.0 x 2
9. Разъем mini-HDMI для подключения монитора
10. Разъем для microSD-карты
11. Тачпад
12. Микрофоны
13. Динамики

## Технические характеристики

Процессор (CPU)	Intel® Celeron® N4000
Быстродействие CPU	1.1 Гц / 2.6 Гц (6 Вт)
Оперативная память RAM	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Встроенная память	<b>U1500SD   U1500SM:</b> 64 ГБ eMMC + 128 ГБ SSD  <b>U1500HD:</b> 64 ГБ eMMC + 1000 ГБ HDD
Видеокарта (встроенная)	Intel® UHD Graphics 600
Диагональ экрана	15.6"
Разрешение и тип матрицы	1920 x 1080, IPS
Батарея	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Интерфейсы	Mini HDMI, USB 2.0, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Тип зарядного устройства	3.5 мм Jack, 12B-2A (пост.)
Операционная система	<b>U1500SM:</b> Microsoft® Windows® 10 Home SL  <b>U1500SD   U1500HD:</b> Free Dos
Материал корпуса и габариты	Пластиковый корпус, 375 x 240 x 20 мм, ~1.5 кг

## ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей». Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

– к вашему официальному дилеру или в наш колл-центр:

- 8-800-200-17-06 (РФ),
- 8-10-800-2000-17-06 (РБ),
- 00-800-2000-17-06 (Узбекистан),
- 0-800-501-157 (Украина)

– на сайт [www.haier.com](http://www.haier.com), где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы. Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств. В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Haier ноутбукін таңдағаныңыз үшін раҳмет. Бұл нұсқаулық келесі ноутбук модельдеріне арналған:

Microsoft Windows 10™ Алдын ала орнатылған  
операциялық жүйесі бар операциялық жүйесі  
ноутбуктер үшін: жоқ ноутбуктер үшін:

- A1400EM
- U1500EM
- U1500SM
- A1400ED
- A1400SD
- U1500SD
- U1500HD

Ноутбукпен жұмыс жасамас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Бұл нұсқаулықты кейінірек оку үшін сақтаңыз. Нұсқаулықта қолданылатын суреттер Құрылғының функцияларын көрсету үшін қолданылады. Суреттер шындықтан сәл өзгеше болуы мүмкін.

Өндіруші алдын ала ескертүсіз осы нұсқаулыққа өзгерістер енгізе алады.

Бұл өнім тек үйде пайдалануға арналған. Бұл өнімді өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды.

Ноутбукты зауыттық қаптамада тасымалдау және сақтау керек. Тасымалдау және сақтау шарттары қаптамада көрсетілген белгілерге сәйкес келуі керек. Тауарды тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Қоймалар мен көлік тауарды атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық закымданудан қорғауды қамтамасызыз етуітиң. Ақаулықтар анықталған кезде құрылғыны пайдалануды дереу тоқтату керек. Тестілеуді, ауыстыруды немесе жөндеуді орындау үшін ноутбукты HAIER компани ясының ең жақын қызмет көрсету орта лығына тап сырғына керек.

Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу және техникалық қызмет көрсету бойынша барлық жұмыстарды тек HAIER компаниясының уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының мамандары орындауы керек. Қызмет көрсету орталықтарының мекенжайлары мен телефондарын [haier.com/ru](http://haier.com/ru) сайтынан немесе 8-800-2000-17-06 нөміріне қонырау шалу арқылы білуғе болады.

## **Қауіпсіздік техникасы**

### **Сақтық шаралары**

Келесі нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Қауіптің алдын алу және заңның бұзылуын болдырмау үшін ережелерге сәйкес әрекет етіңіз.

WEEE логотипі нені білдіретіні туралы ақпарат.  
(Электрлік және электрондық жабдықтарды қадеге жарату).



Егер құрылғыда немесе орамда WEEE логотипі болса, онда құрылғыны түрмистық қалдықтармен бірге қадеге жарату және қайта өндөу мүмкін емес. Сіз өзіңіздің электронды құрылғыларыңызды немесе электр жабдықтарыңызды қауіпті қалдықтарды жинау орнына жеткізуге жауаптысыз.

Электронды құрылғылар мен электр жабдықтарын дұрыс пайдалану және жинау табиғи ресурстардың сақталуына кепілдік береді. Электрондық құрылғылар мен электр жабдықтарын қайта өндөу адам денсаулығын сақтауды және қоршаған ортаның тазалығын қамтамасыз етеді.

Назар аударыңыз! Дұрыс емес типтегі батареяны қолданған кезде жарылыс қаупі бар. Пайдаланылған батареяларды нұсқауларға сәйкес қайта өндөңіз. Косылатын жабдыққа арналған электр розеткасы жабдықтың жанында орнатылуы керек. Электр розеткасына оңай қол жетімді болуы керек.

- Құрылғыны теңіз деңгейінен 2000 метрден кембіктіктеңі тропикалық емес аймақтарда қолдануға болады.
- Ноутбуктің жерге құлап кетуіне жол берменіз. Ноутбукке басқа күшті әсерлерден аулақ болыңыз.
- Құрылғыны ұзак уақыт бойы тым темен немесетым жоғары температурада ( $< 35^{\circ}\text{C}$ ), жоғары ылғалдылықта немесе шаңда пайдаланбаңыз.
- Тікелей күн сәулесінің ноутбукке түсінеге жол берменіз.
- Ноутбуекті күшті магнит өрістеріне немесе статикалық электр қуатына ұшыратпаңыз.
- Құрылғыға су немесе басқа сүйиқтық түскен жағдайда дереу құрылғыны өшіріңіз. Құрылғыны құрғағанша пайдалануға болмайды.
- Ноутбуекті химиялық реагенттері бар жуғыш заттармен тазалауға болмайды. Сондай-ақ, ноутбуекті басқа сүйиқтықтармен тазалауға болмайды. Бұл коррозия мен ылғалдан болатын зақымдарды болдырмау үшін қажет. Егербетті тазарту қажет болса, құрғақ, жұмсақ шүберекті қолданыңыз.
- Haier компаниясы бағдарламалық жасақтаманың дұрысжұмыс істемеуінен, құрылғының дұрысжұмыс істемеуінен, дұрыс техникалық қызмет көрсетуден немесе кез-келген басқа жағдайдан туындаған

деректердің жоғалуына немесе жойылуына жауап бермейді.

- Деректердің жоғалуын болдырмау үшін деректердің сақтық көшірмесін жасаңыз.
- Кепілдік қызмет көрсету мүмкіндігін жоғалтпау үшін құрылғыны өзініз бөлшектеменеңіз.
- Жұмысты бастау жөніндегі Нұсқаулық пен тиісті бағдарламалық жасақтама кез келген уақытта жаңартылуы мүмкін. Жаңартылған нұсқаны <http://www.haier.com/ru/servicesupport> веб-сайтынан өзініз жүктей аласыз. Басқа тәсілмен хабарламалар берілмейді.

## Құрылғыны қауіпсіз пайдалану Сезімтал электрониканың жаңында

Құрылғыны сезімтал Электронды жабдықтың жаңында пайдаланбаңыз. Мысалы, кардиостимуляторлар сияқты медициналық құрылғылардың жаңында құрылғыны пайдаланбаңыз. Бұл жабдықтың дұрыс жұмыс істемеүіне әкелуі мүмкін. Ноутбук сонымен қатар ертдатчиктерінің және автоматты басқарылатын басқа жабдықтардың дұрыс жұмысына әсер етуі мүмкін. Құрылғының кардиостимуляторларға немесе басқа электрондық жабдықтарға әсері туралы қосымша ақпарат алу үшін өндірушіге немесе өндірушінің жергілікті өкіліне хабарласыңыз.

Ноутбук теледидарларға, радиоқабылдағыштарға немесе кеңсе жабдықтарына жақын жерде қолда нылған жағдайда радио кедергілерін тудыруы.

### **Ұшақта**

Ноутбук авиациялық құрылғылар үшін радиокедергісін тудыруы мүмкін. Сондықтан авиакомпаниялардың ережелерін сақтау маңызды. Бірінші талапты алған кезде құрылғыны немесе құрылғының сымсыз деректерді беру функциясын өшіру керек.

### **Медициналық мекемеде**

Ноутбук медициналық жабдықтардың қалыпты жұмысына әсер етуі мүмкін. Медициналық мекеменің барлық ережелерін сақтаңыз. Медициналық персоналдың бірінші талабы бойынша құрылғыны өшіріңіз.

### **Жанармай құю бекеттерінде**

Жанармай құю бекеттерінде болған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз. Сондай-ақ, құрылғыны жанармайдың, химиялық заттардың немесе жарылғыш заттардың жанында пайдаланбаңыз.

### **Су және сұйықтықтар**

Ноутбукке су мен басқа сұйықтықтарды тигізбеуге тырысыңыз. Сондай-ақ, шашыраудың ноутбукке түсуіне жол бермеңіз.

# Жарықдиодтардың маңсаты



Күттегі  
индикаторы

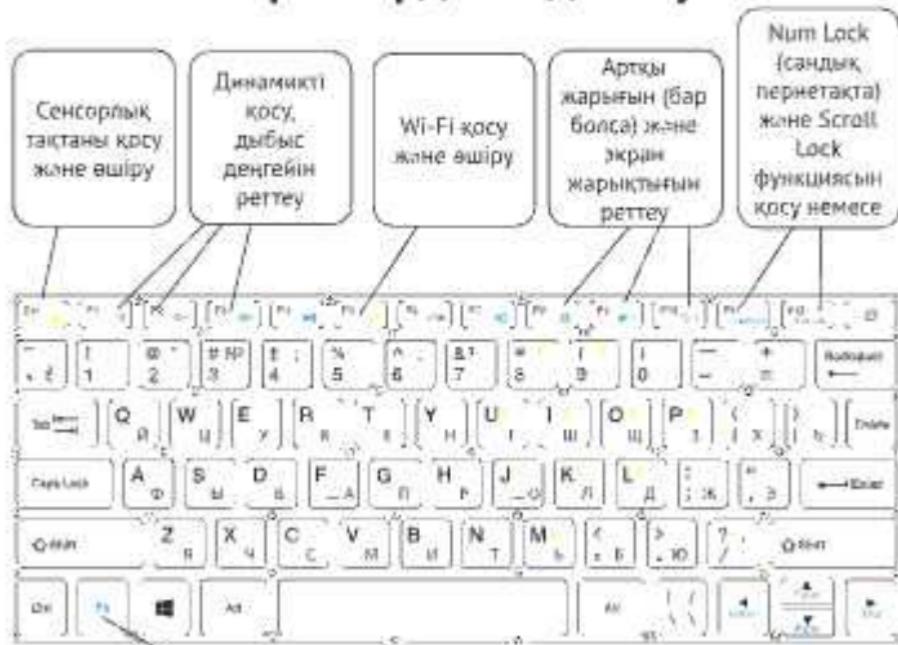


Caps Lock  
қосулы.



Num Lock  
қосулы

## Пернетақта мен функционалдық пернелерді пайдалану



Num Lock  
(сандық,  
пернетақта)  
және Scroll  
Lock  
функциясын  
косу немесе

"Fn" пернесі. Қосымша  
функциялардан іске қосу үшін  
осы пернені басыңыз. Функциялар  
көк түспен белгіленген.

## **Операциялық жүйемен танысу (операциялық жүйесі орнатылған құрылғылар үшін)**

### **1. Windows 10 бастапқы экраны:**

Бастапқы экранда фондың кескінге бекітілген көптеген бағдарламаларды көруге болады. Бұл бағдарламалар “магнит”түрінде көрсетіледі. Кез-келген бағдарламаны нұқу арқылы оңай ашуға болады. Бағдарлама басталар алдында Microsoft тіркелгісіне кіру керек.

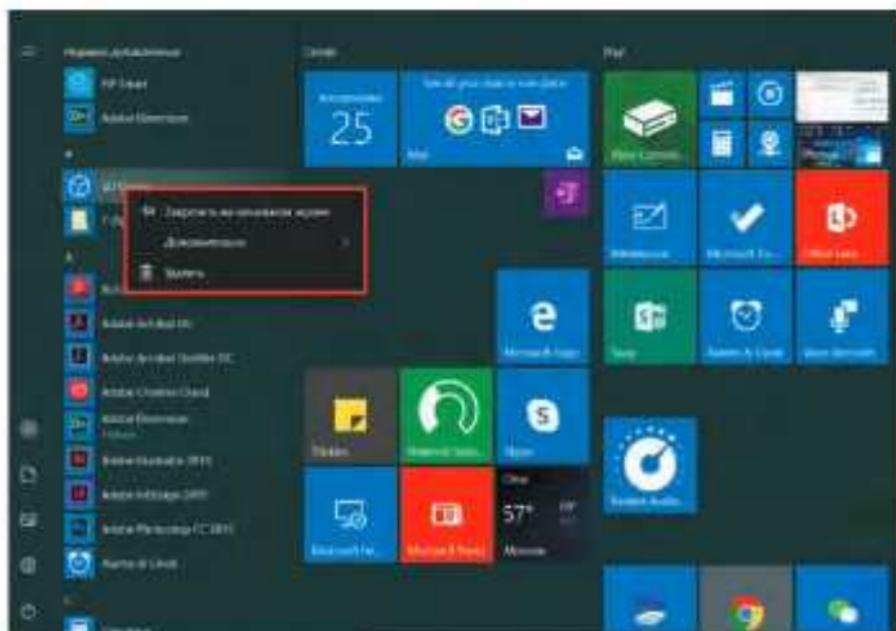


2. Егер сіз қосымша бағдарламаларды бастапқы экранға немесе тапсырмалар тақтасына бекіткіңіз келсе, төмендегі суретті қараңыз:

(1) Сипаттар белгішесін нұқыңыз.

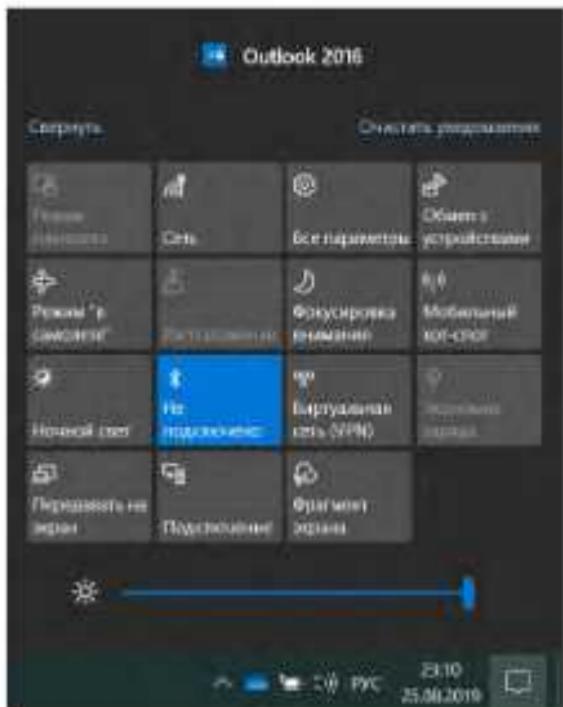
(2) Бағдарлама белгішесін тінтуірдің он жақ түймешігімен нұқыңыз.

(3) "Бастапқы экранға бекіту" немесе "тапсырмалар тақтасына бекіту" пәрменін таңдаңыз.



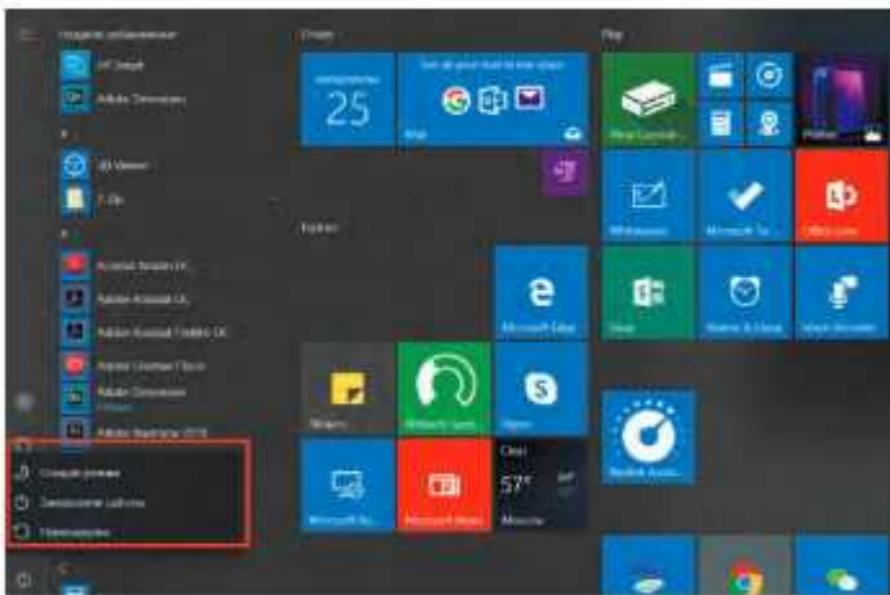
3. Экранның төменгі оң жақ бұрышында қолдау орталығы-хабарландыру орталығы орналасқан. Сондай-ақ, Орталық параметрлерді жылдам өзгертуге мүмкіндік береді.

Мысалы, жұмыс режимін, Wi-Fi, Bluetooth және басқа параметрлерді таңдаңыз



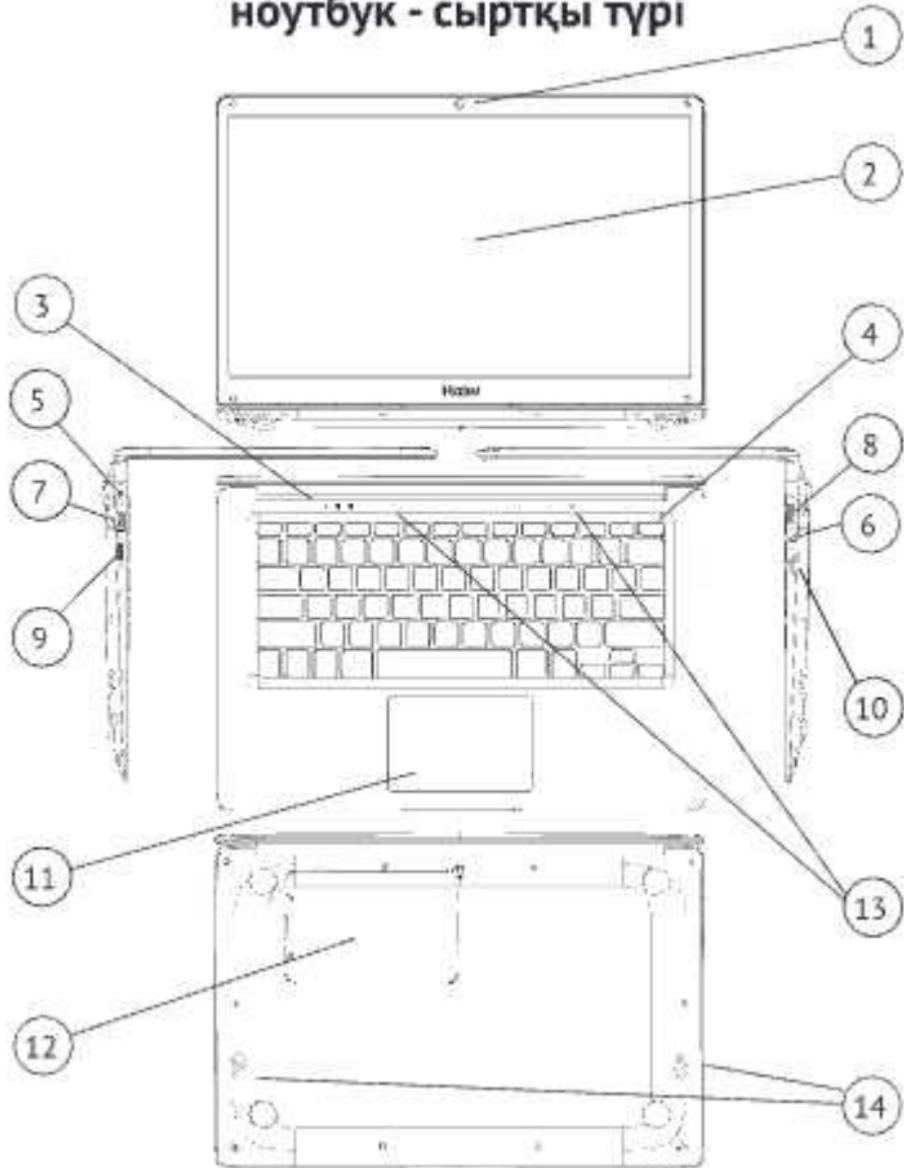
4. Жұмыс үстелінің төменгі сол жақ бұрышында қуатты қосу және құрылғыны өшіру үшін негізгі командалар орналасқан:

«Ұйқы режимі» («Спящий режим»), «Жұмыстың аяқталуы» («Завершение работы»), «Қайта жүктеу» («Перезагрузка»).



# Haier A1400ED/A1400EM

## ноутбук - сыртқы түрі



## A1400ED/A1400EM үшін басқару элементтері

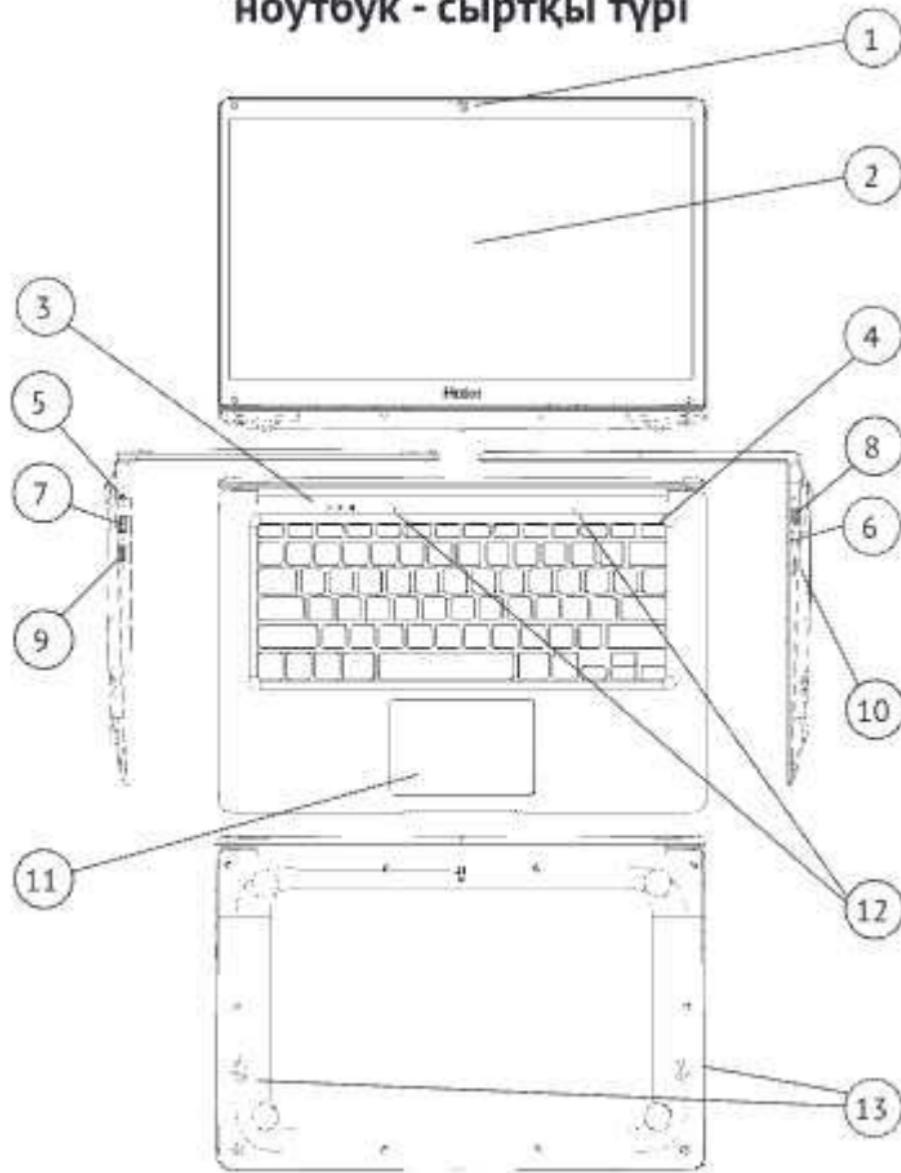
- |  |   |
|--|---|
| 1. Веб-камера (0.3 МР)                           | 9. Мониторды қосуға арналған mini-HDMI коннекторы                 |
| 2. Дисплей                                       | 10. microSD картасының порты                                      |
| 3. Күй индикаторлары                             | 11. Тачпад (сенсорлық, текта)                                     |
| 4. Куат түймесі                                  | 12. 2,5 SATA SSD немесе HDD үшін ұяшық қақпағы (қалындығы 7,5 мм) |
| 5. Зарядтау индикаторы бар зарядтағыш коннекторы | 13. Микрофондар   |
| 6. 3,5 мм құлаққап коннекторы                    | 14. Спикерлер   |
| 7. USB 3.0 порты                                 |   |
| 8. USB 2.0 порты                                 |   |

## Техникалық сипаттамалары

Процессор (CPU)	Intel® Celeron® N3350
CPU жылдамдығы	1.1 Гц / 2.2 Гц (6 Вт)
RAM жады	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Kiрістірілген жад	64 ГБ eMMC
Бейне картасы (кіріктірілген)	Intel® HD Graphics 500
Экран қиғаш	14.1"
Матрицаның қаулысы ментүрі	1366 x 768, TN
Акумулятор	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Интерфейстер	Mini HDMI, USB 2.0, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Зарядтағыш түрі	3.5 мм Jack, 12B-2A (DC)
Операциялық жүйе	Free DOS - модель A1400ED Microsoft® Windows® 10 Home SL - модель A1400EM
Дене материалы, жалпы елшемдері және салмағы	Пластикалық корпус, 329 x 229 x 18 мм, ~1.2 кг

# Haier A1400SD

## ноутбук - сыртқы түрі



## A1400SD үшін басқару элементтері

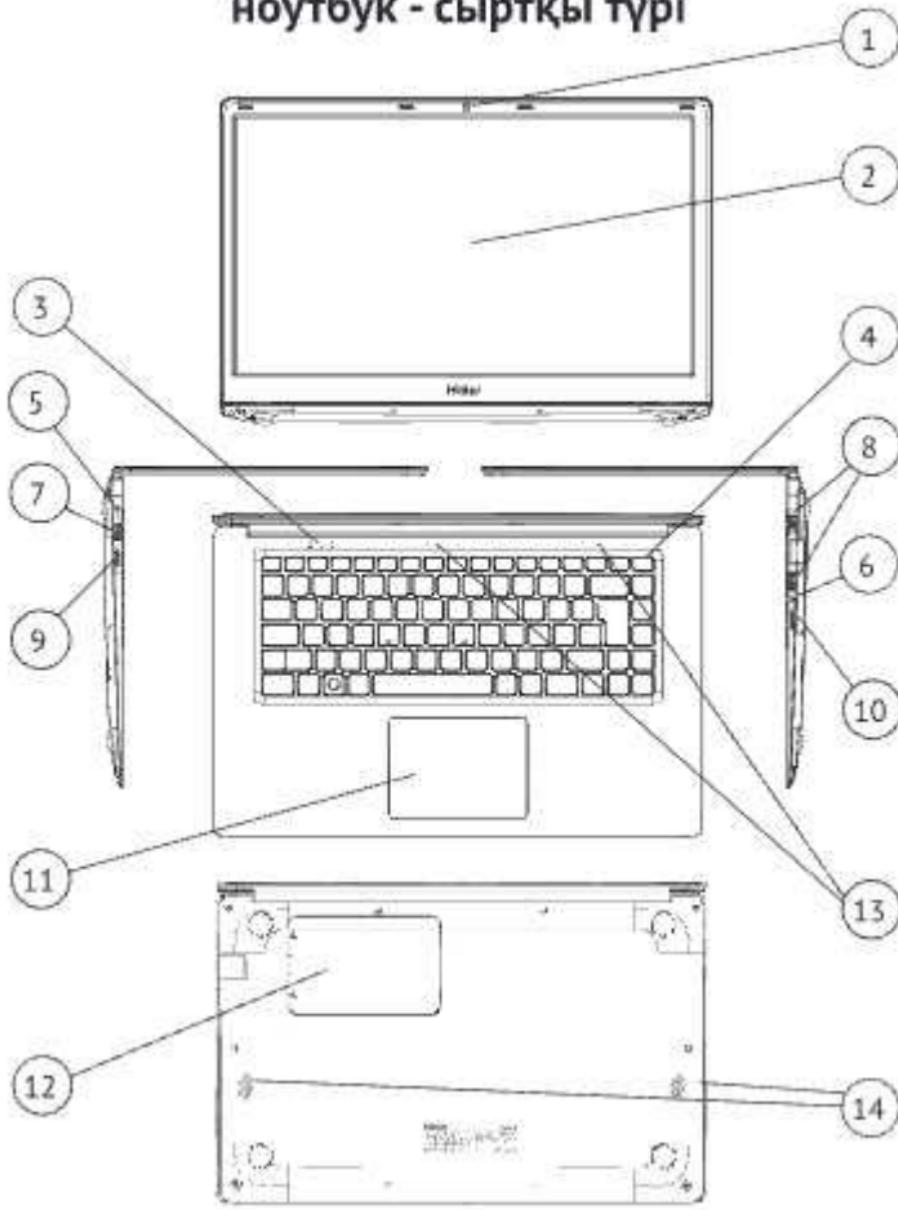
1. Веб-камера (0.3 МР)
2. Дисплей
3. Күй индикаторлары
4. Қуат түймесі
5. Зарядтау индикаторы бар зарядтағыш коннекторы
6. 3,5 мм құлаққап коннекторы
7. USB 3.0 порты
8. USB 2.0 порты
9. Мониторды қосуға арналған mini-HDMI коннекторы
10. microSD картасының порты
11. Тачпад (сенсорлық тақта)
12. Микрофондар
13. Спикерлер

## Техникалық сипаттамалары

Процессор (CPU)	Intel® Celeron® N3350
CPU жылдамдығы	1,1 Гц / 2,2 Гц (6 Вт)
RAM жады	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Kірістірілген жад	64 ГБ eMMC + 128 ГБ (SSD)
Бейне картасы (кіріктірілген)	Intel® HD Graphics 500
Экран қиғаш	14.1"
Матрицаның қаулысы ментүрі	1366 x 768, TN
Акумулятор	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Интерфейстер	Mini HDMI, USB 2.0, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Зарядтағыш түрі	3.5 мм Jack, 12В-2А (DC)
Операциялық жүйе	Free DOS
Дене материалы, жалпы өлшемдері және салмағы	Пластикалық корпус, 329 x 229 x 18 мм, ~1.2 кг

# Haier U1500EM

## ноутбук - сыртқы түрі



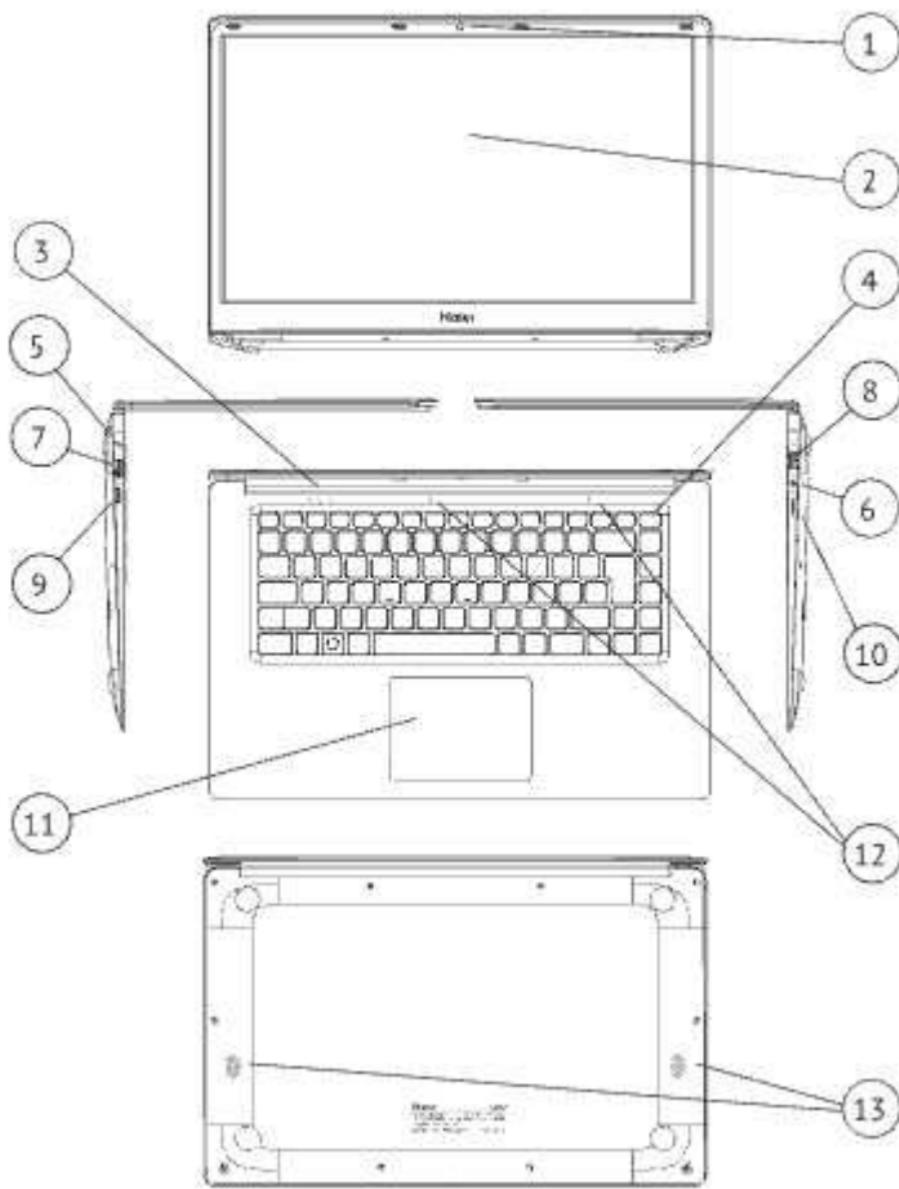
## U1500EM үшін басқару элементтері

- |  |   |
|--|---|
| 1. Веб-камера (0.3 МР)                           | mini-HDMI коннекторы                      |
| 2. Дисплей                                       | 10. microSD картасының порты              |
| 3. Күй индикаторлары                             | 11. Тачпад (сенсорлық тақта)              |
| 4. Куат түймесі                                  | 12. 2,5 SATA SSD немесе                   |
| 5. Зарядтау индикаторы бар зарядтағыш коннекторы | HDD үшін ұяшық қақлағы (қалыңдығы 7,5 мм) |
| 6. 3,5 мм құлаққап коннекторы                    | 13. Микрофондар                           |
| 7. USB 3.0 порты                                 | 14. Спикерлер                             |
| 8. USB 2.0 порты                                 |   |
| 9. Мониторды косуға арналған                     |   |

## Техникалық сипаттамалары

Процессор (CPU)	Intel® Celeron® N4000
CPU жылдамдығы	1,1 Гц / 2,6 Гц (6 Вт)
RAM жады	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Kірістірілген жад	64 ГБ eMMC
Бейне картасы (кіріктірілген)	Intel® UHD Graphics 600
Экран қиғаш	15.6"
Матрицаның қаулысы ментүрі	1920 x 1080, IPS
Акумулятор	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Интерфейстер	Mini HDMI, USB 2.0 x 2, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Зарядтағыш түрі	3.5 мм Jack, 12B-2A (пост.)
Операциялық жүйе	Microsoft® Windows® 10 Home SL
Дене материалы, жалпы өлшемдері және салмағы	Пластикалық корпус, 375 x 240 x 20 мм, -1.5 кг

# Haier U1500SD | U1500SM | U1500HD ноутбук - сыртқы түрі



## **U1500SD | U1500SM | U1500HD үшін басқару элементтері**

1. Веб-камера (0.3 MP)
2. Дисплей
3. Күй индикаторлары
4. Куат түймесі
5. Зарядтау индикаторы бар зарядтағыш коннекторы
6. 3,5 мм құлаққап коннекторы
7. USB 3.0 порты
8. USB 2.0 порты
9. Мониторды қосуға арналған mini-HDMI коннекторы
10. microSD картасының порты
11. Тачпад (сенсорлық тақта)
12. Микрофондар
13. Спикерлер

## Техникалық сипаттамалары

Процессор (CPU)	Intel® Celeron® N4000
CPU жылдамдығы	1.1 Гц / 2.6 Гц (6 Вт)
RAM жады	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Кірістірілген жад	<b>U1500SD   U1500SM:</b> 64 ГБ eMMC + 128 ГБ SSD  <b>U1500HD:</b> 64 ГБ eMMC + 1000 ГБ HDD
Бейне картасы (кіріктірілген)	Intel® UHD Graphics 600
Экран қиғаш	15.6"
Матрицаның қаулысы ментүрі	1920 x 1080, IPS
Акумулятор	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Интерфейстер	Mini HDMI, USB 2.0, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Зарядтағыш түрі	3.5 мм Jack, 12B-2A (пост.)
Операциялық жүйе	<b>U1500SM:</b> Microsoft® Windows® 10 Home SL  <b>U1500SD   U1500HD:</b> Free Dos
Дене материалы, жалпы өлшемдері және салмағы	Пластикалық корпус, 375 x 240 x 20 мм, ~1.5 кг

## ТҰТЫНУШЫЛЫҚ ҚЫЗМЕТІ

Клиенттерді қолдау қызметі Nyeg компаниясының тұтынушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы белшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жою» белімін оқып шығыңыз. Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаныз, мынаған жүгініңіз:

— біздің ресми дилерімізге немесе колл-орталыққа қонырау шалыңыз:

- 8-800-200-17-06 (РФ),
- 8-10-800-2000-17-06 (РБ),
- 00-800-2000-17-06 (Узбекистан),
- 0-800-501-157 (Украина)

— [www.haier.com](http://www.haier.com) сайтына кіріңіз, онда сіз қызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз және жи қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз. Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, тәмендегі акпаратты дайындаңыз, ол сіз төлтеушінің атына және тексеруге болады:

Моделі \_\_\_\_\_

Сериялық номірі \_\_\_\_\_

Сатылған күні \_\_\_\_\_

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріңіз. Маңызды! Құралда сериялық номірінің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және натижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді.

Құралдан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін. Осы құжатқа алдын ала ескертусіз бір взгерістердің енгізілуі мүмкін. Өндіруші будан әрі ескертусіз бүйімның дизайны мен жабдықтарына взгерістер енгізуге құқылы.

## Вступ

Дякуємо Вам за вибір ноутбука Haier. Даний посібник призначається для моделей ноутбуків:

під управлінням операційної системи Microsoft Windows 10™; а також для пристроїв без попередньо встановленою ОС:

- A1400EM
- U1500EM
- U1500SM
- A1400ED
- A1400SD
- U1500SD
- U1500HD

Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник перед початком роботи з Вашим ноутбуком і збережіть його для подальшого використання.

Зображення, що використовуються в цьому посібнику, служать для демонстрації функцій пристрою, і можуть незначно відрізнятися від дійсності.

Виробник залишає за собою право на внесення змін у даний посібник без попереднього повідомлення.

Даний продукт призначений виключно для побутового використання і не може застосовуватися в промислових або комерційних цілях.

Перевозити і зберігати продукт необхідно в заводській упаковці, згідно із зазначеними на ній маніпуляційним знакам. Під час навантаження, розвантаження і транспортування дотримуйтесь обережності. Транспорт і сховища повинні забезпечувати захист продукту від атмосферних опадів і механічних пошкоджень.

При виявленні несправностей в роботі приладу слід негайно п рипинити його використання і передати в найближчий сервісний центр компанії HAIER для тестування, заміни або ремонту. З метою безпеки всі роботи з ремонту та обслуговування пристрою повинні виконуватися тільки представниками уповноважених сервісних центрів компанії HAIER. Адреси та телефони сервісних центрів можна дізнатися на сайті [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru) або по телефону 0-800-501-157.

## **Техніка безпеки**

### **Запобіжні заходи**

Уважно п рочитайте наступні інструкції, і дійте відповідно до цих правил, щоб уникнути виникнення небезпеки або порушення закону.

Інформація про значення логотипу WEEE (утилізація електричного й електронного обладнання):



Логотип WEEE на виробі або його упаковці вказує на те, що даний виріб заборонено утилізувати або переробляти з побутовими відходами. Ви несете відповідальність за доставку всіх ваших електронних пристрій або електричного обладнання в пункт збору небезпечних відходів для їх подальшої утилізації. Збір і правильна утилізація електронних пристрій та електричного обладнання - запорука збереження природних ресурсів. Переробка електронних пристрій та електричного обладнання забезпечує збереження здоров'я людини і чистоту навколишнього середовища.

**Увага:** При використанні батареї неправильного типу виникає ризик вибуху. Використані батареї живлення викидайте відповідно до інструкцій.

Розетка електроживлення для пристрою, що підключається, повинна знаходитися поблизу цього пристрою і повинна бути легко доступна.

- Виріб підходить для використання в нетропічних зонах на висоті нижче 2 000 метрів над рівнем моря.
- Не допускайте ударів ноутбука в результаті падіння або іншого подібного дії.
- Не використовуйте пристрій протягом тривалого часу в умовах занадто низької або занадто високої температури ( $> 35^{\circ}\text{C}$ ), при високої вологості або запиленості.
- Не допускайте попадання на ноутбук прямих сонячних променів.
- Не допускайте дії на ноутбук сильних магнітних полів або статичної електрики.
- У разі попадання на пристрій води чи іншої рідини негайно вимкніть його і не використовуйте до тих пір, поки він не висохне.
- Не чистіть ноутбук за допомогою хімічних миючих засобів або інших рідин, щоб уникнути пошкоджень, викликаних корозією і вологою. Якщо необхідно очистити поверхню пристрою, використовуйте суху м'яку тканину.
- Виробник не несе відповідальності за втрату або видалення даних з ноутбука, викликаних несправною роботою програмного і апаратного забезпечення, технічним обслуговуванням або будь-яким іншим обставиною.

- Зберігайте резервну копію своїх даних, щоб уникнути їх втрати.
- Не розбирайте пристрій самостійно, щоб уникнути втрати права на гарантійне обслуговування.
- Посібник користувача і відповідне програмне забезпечення можуть бути оновлені в будь-який час. Для самостійного завантаження оновленої версії відвідайте веб-сайт <http://www.haier.com/ru/servicesupport>, іншим чином повідомлення не надаються.

## **Безпечне використання пристрою Поруч з чутливою електронікою**

Не користуйтесь ноутбуком поблизу чутливого електронного обладнання, зокрема, медичних пристрій, таких як кардіостимулятори - це може привести до їх несправності.

Ноутбук також може впливати на коректну роботу пожежних датчиків і інших пристрій автоматичного управління. Для отримання додаткової інформації про те, як ноутбук впливає на кардіостимулятори або інше електронне обладнання, будь ласка, зв'яжіться з виробником або місцевим представником.

Ваш ноутбук може створювати перешкоди при використанні поблизу телевізорів, радіоприймачів або офісного обладнання.

### **В літаку**

Ваш ноутбук може стати причиною радіопереш код авіаційного обладнання. Тому важливо дотримуватися правила авіакомпаній і відключати ноутбук або його функції бездротової передачі даних на першу вимогу.

### **У медичному закладі**

Ваш ноутбук може вплинути на нормальну роботу медичного обладнання. Дотримуйтесь всіх правил медичного закладу і вимикайте свій пристрій на першу вимогу медичного персоналу.

### **На автозаправці**

Не використовуйте пристрій на автозаправці або поруч з горючими, хімічними або вибуховими речовинами.

### **Вода і рідини**

Намагайтесь не піддавати ваш ноутбук впливу води або інших рідин і не допускати попадання бризок.

# Значення світлодіодів



Індикатор живлення



Включений Caps Lock



Включений Num Lock

## Використання клавіатури і функціональних клавіш

Включення і виключення сенсорної панелі

Включення динаміка, регульовання гучності

Включення і виключення Wi-Fi

Налаштування підсвічування (де це можливо) і яскравості екрану

Включення і виключення Num Lock (цифровий клавіатури) і Scroll Lock



Клавіша "Fn" - натисніть її для активування додаткових функцій (позначені синім кольором)

# Знайомство з операційною системою (для пристройв з встановленою ОС)

## 1. Початковий екран Windows 10:

На початковому екрані ви можете побачити багато програм, закріплених на фоновому зображення. Ці програмні додатки відображаються у вигляді «магнітних» квадратів. Ви можете легко відкрити будь-який з них після класання. Перед запуском програми необхідно увійти в ваш обліковий запис Microsoft.

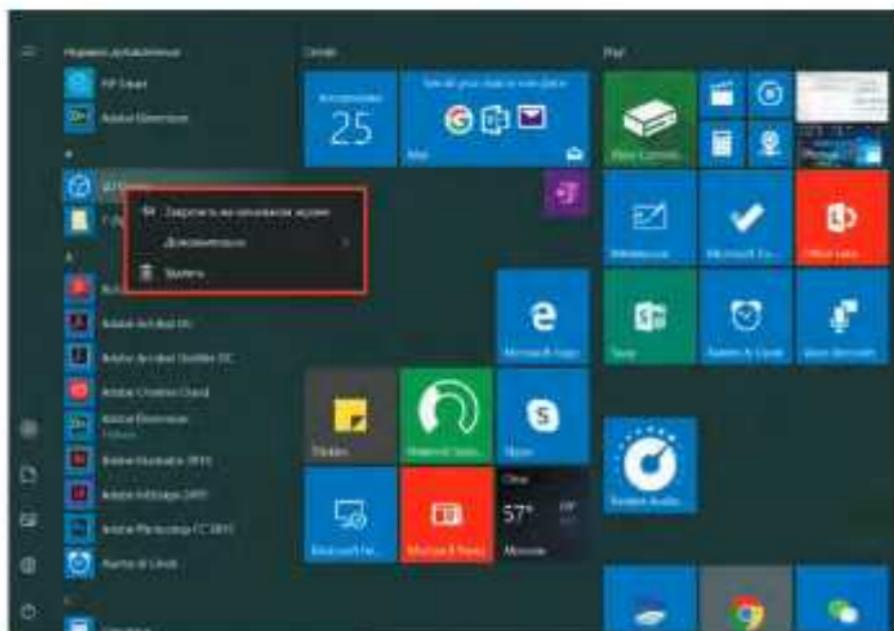


2. Якщо ви хочете закріпити на початковому екрані або панелі завдань додаткові програмні додатки, див. малюнок нижче:

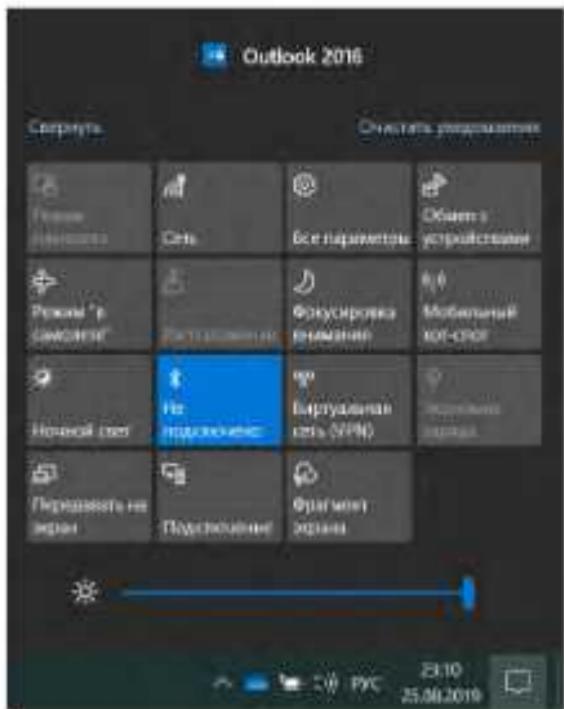
(1) Клацніть значок властивостей.

(2) Клацніть правою кнопкою миші по додатку.

(3) Виберіть пункт «Закріпити на початковому екрані» («Закрепить на начальном экране») або «Закріпити на панелі завдань» («Закрепить на панели задач»).

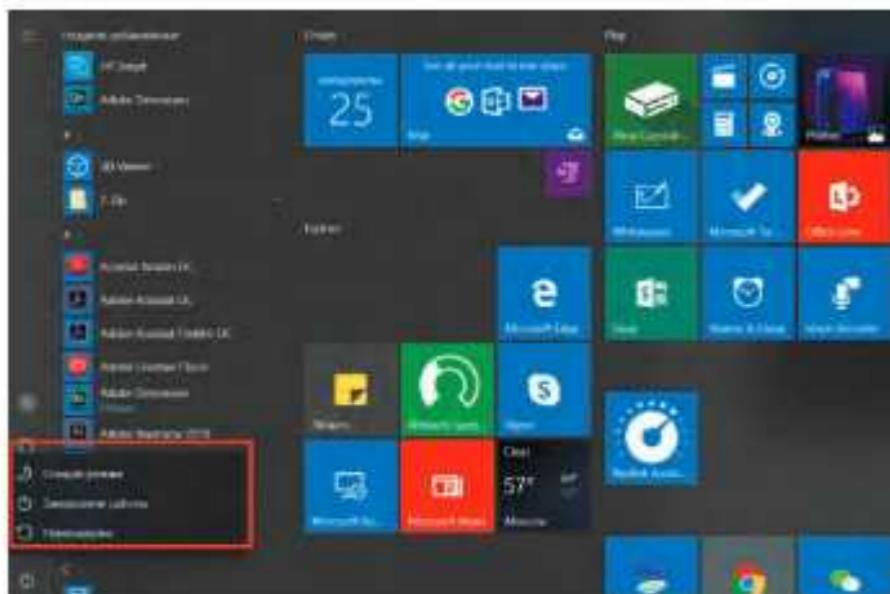


3. У правому нижньому кутку екрану знаходитьться Центр підтримки - центр повідомлень, який також дозволяє швидко змінювати налаштування, такі як вибір режиму роботи, Wi-Fi, Bluetooth і інші.

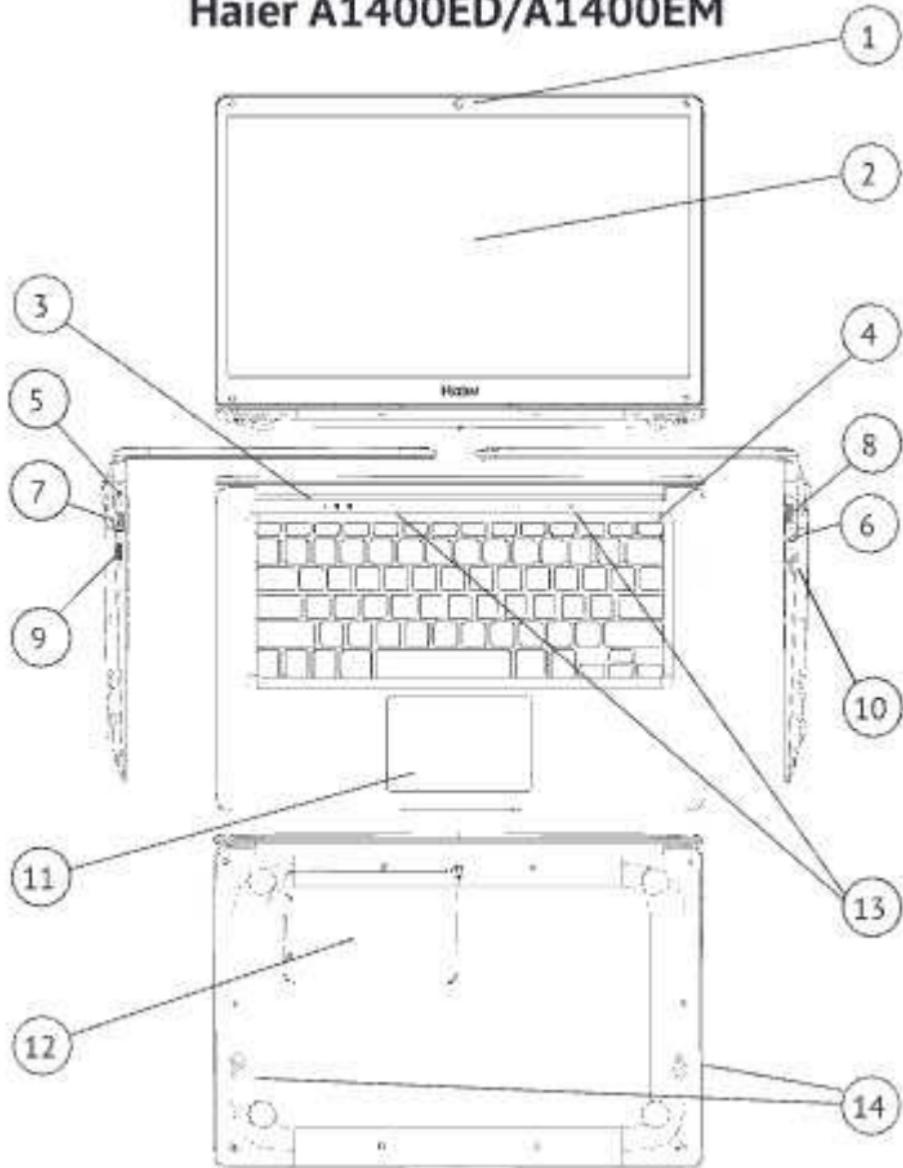


4. Основні операції для включення живлення і виключення ноутбука знаходяться в нижньому лівому куті робочого столу:

«Сплячий режим» («Спящий режим»), «Завершення роботи» («Завершение работы») і «Перезавантаження» («Перезагрузка»).



## Зовнішній вигляд ноутбука Haier A1400ED/A1400EM



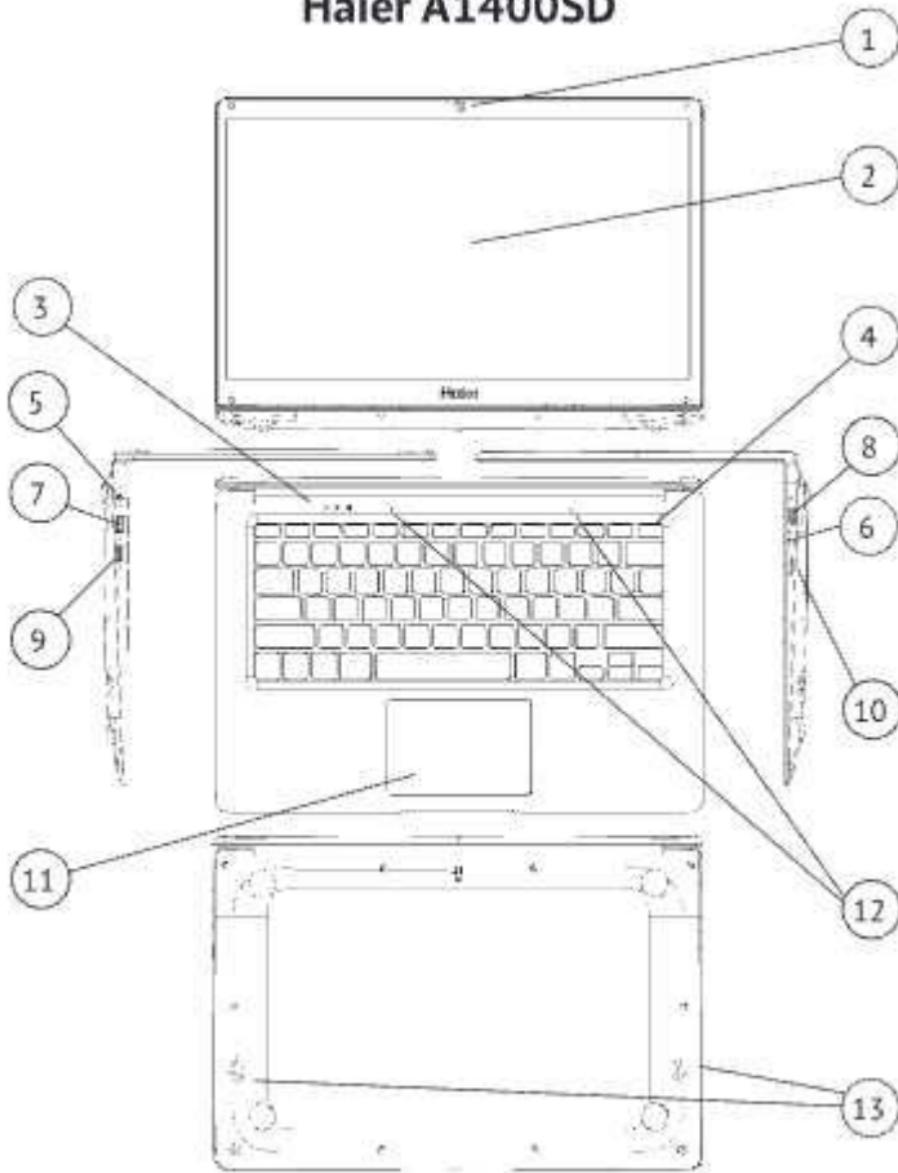
## Органи управління A1400ED/A1400EM

1. Веб-камера (0.3 МР)
2. Дисплей
3. Індикатори стану
4. Кнопка живлення
5. Роз'єм підключення зарядного пристрою з індикатором зарядки
6. Роз'єм для навушників 3.5мм
7. Роз'єм USB 3.0
8. Роз'єм USB 2.0
9. Роз'єм mini-HDMI для підключення монітора
10. Роз'єм для microSD-карти
11. Тачпад (сенсорна панель)
12. Кришка відсіку для накопичувача 2.5 SATA SSD або HDD (товщиною 7.5 мм)
13. Мікрофони
14. Динаміки

## Технічні характеристики

Процесор (CPU)	Intel® Celeron® N3350
Швидкодія CPU	1.1 Гц / 2.2 Гц (6 Вт)
Оперативна пам'ять RAM	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Вбудована пам'ять	64 ГБ eMMC
Відеокарта (вбудована)	Intel® HD Graphics 500
Діагональ екрану	14.1"
Дозвіл і тип матриці	1366 x 768, TN
Акумуляторна батарея	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Інтерфейси	Mini HDMI, USB 2.0, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Тип зарядного пристрою	3.5 mm Jack, 12B-2A (DC)
Операційна система	Free DOS - модель A1400ED Microsoft® Windows® 10 Home SL - модель A1400EM
Матеріал корпусу, габаритні розміри і вага	Пластиковий корпус, 329 x 229 x 18 мм, ~1.2 кг

## Зовнішній вигляд ноутбука Haier A1400SD



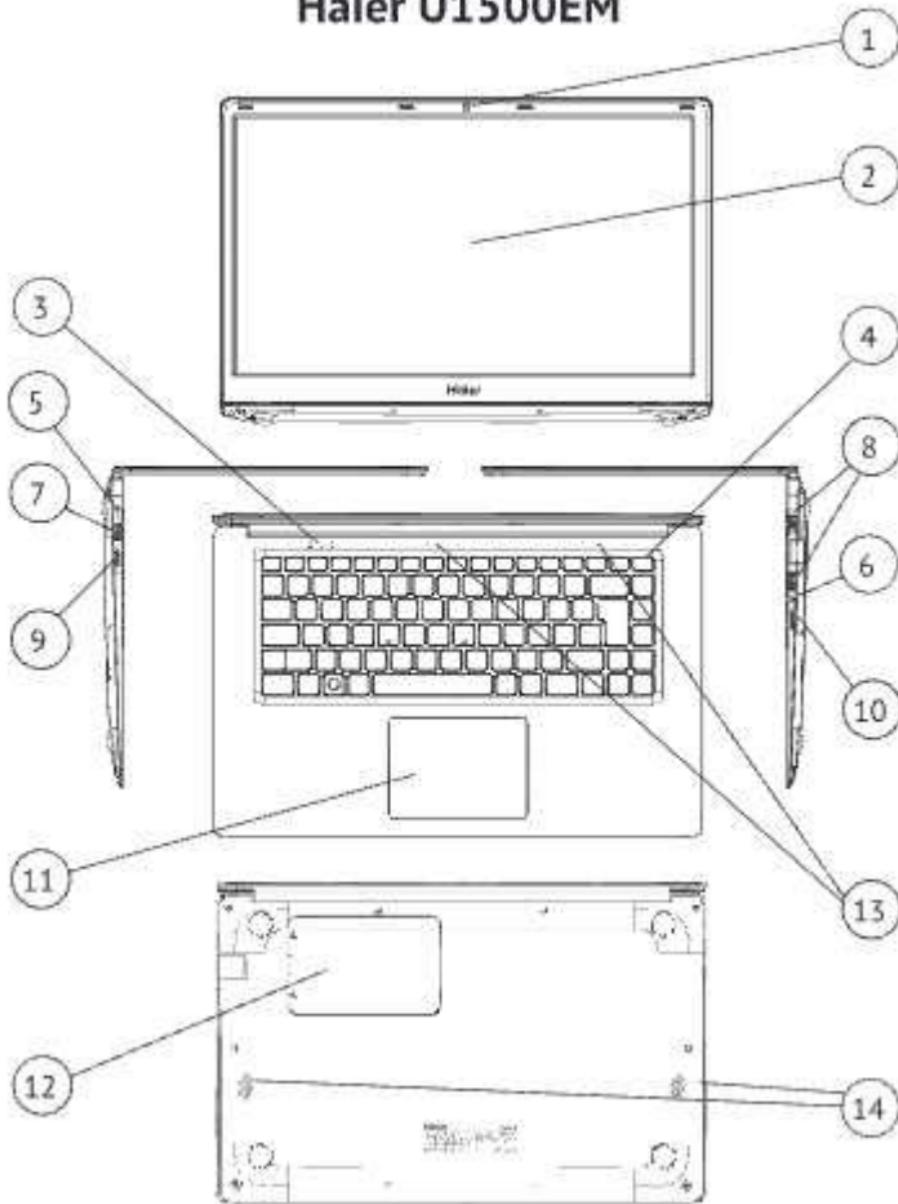
## Органи управління A1400SD

1. Веб-камера (0.3 МР)
2. Дисплей
3. Індикатори стану
4. Кнопка живлення
5. Роз'єм підключення зарядного пристрою з індикатором зарядки
6. Роз'єм для навушників 3.5мм
7. Роз'єм USB 3.0
8. Роз'єм USB 2.0
9. Роз'єм mini-HDMI для підключення монітора
10. Роз'єм для microSD-карти
11. Тачпад (сенсорна панель)
12. Мікрофони
13. Динаміки

## Технічні характеристики

Процессор (CPU)	Intel® Celeron® N3350
Швидкодія CPU	1.1 ГГц / 2.2 ГГц (6 Вт)
Оперативна пам'ять RAM	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Вбудована пам'ять	64 ГБ eMMC + 128 ГБ (SSD)
Відеокарта (вбудована)	Intel® HD Graphics 500
Діагональ екрану	14.1"
Дозвіл і тип матриці	1366 x 768, TN
Акумуляторна батарея	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Інтерфейси	Mini HDMI, USB 2.0, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Тип зарядного пристрою	3.5 мм Jack, 12В-2А (DC)
Операційна система	Free DOS
Матеріал корпусу, габаритні розміри і вага	Пластиковий корпус, 329 x 229 x 18 мм, ~1.2 кг

## Зовнішній вигляд ноутбука Haier U1500EM



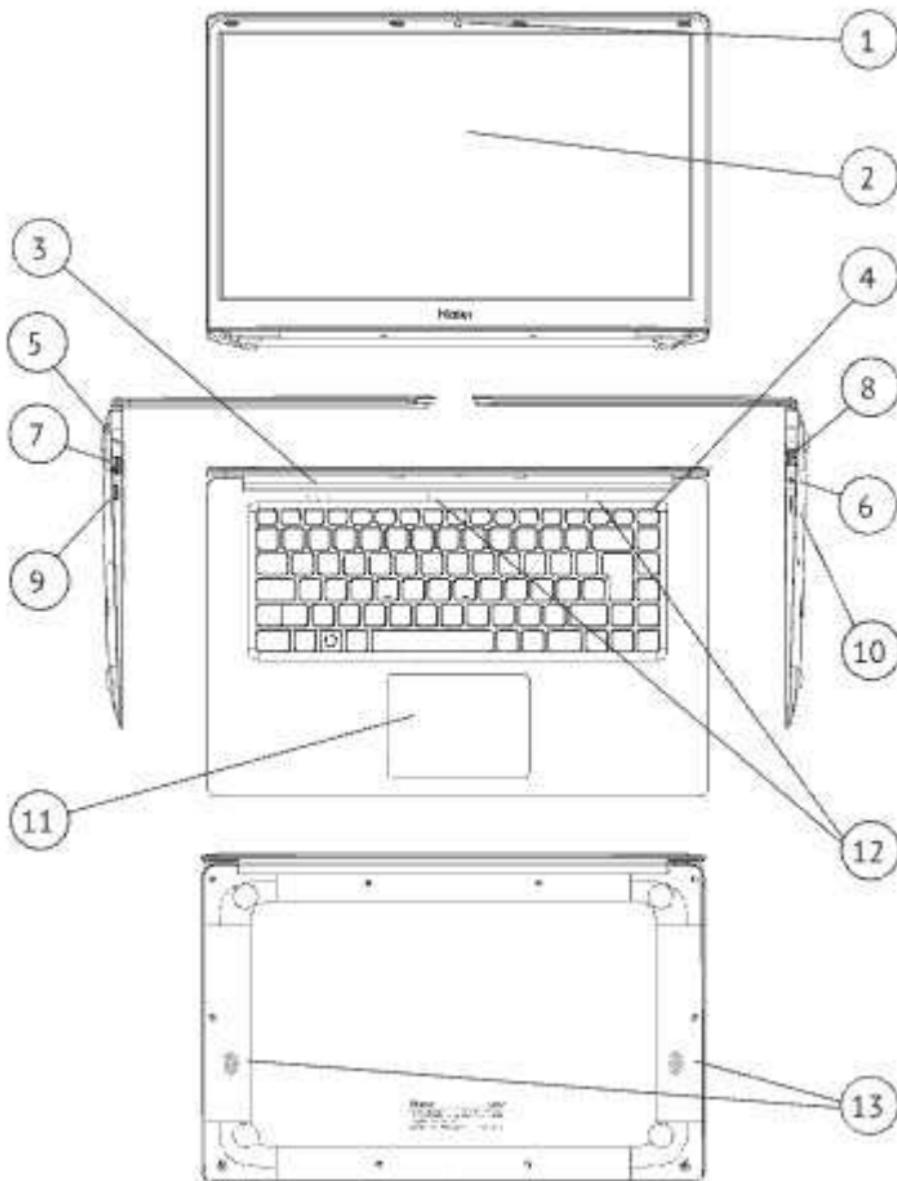
## Органи управління U1500EM

1. Веб-камера (0.3 МР)
2. Дисплей
3. Індикатори стану
4. Кнопка живлення
5. Роз'єм підключення зарядного пристрою з індикатором зарядки
6. Роз'єм для навушників 3.5мм
7. Роз'єм USB 3.0
8. Роз'єм USB 2.0
9. Роз'єм mini-HDMI для підключення монітора
10. Роз'єм для microSD-карти
11. Тачпад (сенсорна панель)
12. Кришка відсіку для накопичувача 2.5 SATA SSD або HDD (товщиною 7.5 мм)
13. Мікрофони
14. Динаміки

## Технічні характеристики

Процессор (CPU)	Intel® Celeron® N4000
Швидкодія CPU	1.1 Гц / 2.6 Гц (6 Вт)
Оперативна пам'ять RAM	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Вбудована пам'ять	64 ГБ eMMC
Відеокарта (вбудована)	Intel® UHD Graphics 600
Діагональ екрану	15.6"
Дозвіл і тип матриці	1920 x 1080, IPS
Акумуляторна батарея	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Інтерфейси	Mini HDMI, USB 2.0 x 2, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Тип зарядного пристрою	3.5 mm Jack, 12B-2A (пост.)
Операційна система	Microsoft® Windows® 10 Home SL
Матеріал корпусу, габаритні розміри і вага	Пластиковий корпус, 375 x 240 x 20 мм, ~1.5 кг

# Зовнішній вигляд ноутбука Haier U1500SD | U1500SM | U1500HD



## **Органи управління U1500SD | U1500SM | U1500HD**

1. Веб-камера (0.3 МР)
2. Дисплей
3. Індикатори стану
4. Кнопка живлення
5. Роз'єм підключення зарядного пристрою з індикатором зарядки
6. Роз'єм для навушників 3.5мм
7. Роз'єм USB 3.0
8. Роз'єм USB 2.0
9. Роз'єм mini-HDMI для підключення монітора
10. Роз'єм для microSD-карти
11. Тачпад (сенсорна панель)
12. Мікрофони
13. Динаміки

## Технічні характеристики

Процесор (CPU)	Intel® Celeron® N4000
Швидкодія CPU	1.1 ГГц /2.6 ГГц (6 Вт)
Оперативна пам'ять RAM	4 ГБ LPDDR4 1600 MHz
Вбудована пам'ять	<b>U1500SD   U1500SM:</b> 64 ГБ eMMC + 128 ГБ SSD  <b>U1500HD:</b> 64 ГБ eMMC + 1000 ГБ HDD
Відеокарта (вбудована)	Intel® UHD Graphics 600
Діагональ екрану	15.6"
Дозвіл і тип матриці	1920 x 1080, IPS
Акумуляторна батарея	5000 мА·ч, 7.4В (Li-Pol)
Інтерфейси	Mini HDMI, USB 2.0, 3.0, SDHC/SDXC, WiFi b/g/n, BT 4.0
Тип зарядного пристроя	3.5 мм Jack, 12B-2A (пост.)
Операційна система	<b>U1500SM:</b> Microsoft® Windows® 10 Home SL  <b>U1500SD   U1500HD:</b> Free Dos
Матеріал корпусу, габаритні розміри і вага	Пластиковий корпус, 375 x 240 x 20 мм, ~1.5 кг

# ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ

Служба підтримки клієнта

Ми рекомендуємо звертатися в службу підтримки клієнтів компанії «Хайер», а також використовувати оригінальні запасні частини. Якщо у вас виникли проблеми з побутовою технікою, спочатку ознайомтеся з розділом "Усунення несправностей".

Якщо ви не знайдете вирішення проблеми, будь ласка, зверніться:

- до вашого офіційного дилера або
- до нашого котр-центру:  
8-800-200-17-06 (РФ),  
8-10-800-2000-17-06 (РБ),  
00-800-2000-17-06 (Узбекистан),  
0-800-501-157 (Україна)
- на сайт [www.haier.com](http://www.haier.com), де можна заполнити заявку на обслуговування, а також знати відповіді на актуальні питання.

Звертаючись до нашого сервісного центру, будь ласка, підготуйте наступну інформацію: яку ви можете знати на паспортній табличці та в чеку.

Модель \_\_\_\_\_

Серійний номер \_\_\_\_\_

Дата продажу \_\_\_\_\_



Також, будь ласка, перевірте наявність гарантії та документів про продаж.

Важливо! Відсутність на приладі серійного номеру унеможливлює для виробника Ідентифікацію приладу і, як наслідок, його гарантійне обслуговування. Забороняється видаляти з приладу заводські ідентифікаційні таблички. Відсутність заводських табличок може стати причиною відмови від виконання гарантійних зобов'язань.

До цього документу можуть бути внесені зміни без попереднього повідомлення. Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію і комплектацію виробі без додаткового повідомлення.

Повідомляємо Вам, що наша продукція сертифікована на відповідність обов'язковим вимогам відповідно до чинного законодавства України. Інформацію по сертифікації наших приладів, дані про номер сертифікату та строк його дії, Ви також можете отримати в Службі підтримки клієнтів.

Қаптамада өндіруші, өндіруші ел, шығарылған күні және кепілдік мерзімі көрсетілген.

Виробник, країна виробництва, дата виробництва та гарантійний термін вказані на упаковці.

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»  
Мекенжайы: Рум 5401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастрипарк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Виробник: «Хайер Оверсіз Електрік Апплаенсіз Корп. Лтд.»  
Адреса: Рум 5401, Хайер бренд білдінг, Хайер індастріпарк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао,

Импортер: ООО «ХАР», Китай  
Адрес: 121099, г. Москва, Новинский бульвар, д.8, этаж 16, офис 1601, тел. 8-800-200-17-06, адрес эл. почты: [info@haierrussia.ru](mailto:info@haierrussia.ru)

Импорттаушы: «ХАР» ЖШК.  
Мекенжайы: 121099, Мәскеу қаласы, Новинский бульвары, 8-үй, 16-қабат, кеңсе 1601, тел. 8-800-200-17-06, эл. поштаның мекенжайы: [info@haierrussia.ru](mailto:info@haierrussia.ru)

# Haier

Сделано в  
Китай

Изготовитель:  
страна  
производства, дата  
производства и гарантийный  
срок указаны на упаковке. Перед  
использованием устройства  
 внимательно прочтите это руководство  
по эксплуатации и сохраните его для  
 дальнейшего использования.

Производитель:  
"Haier Overseas Electric Appliances Corp., Ltd"  
Хайер Оверсиз Электрик Апplianceс Корп. Лтд.  
Адрес: Room 5401, Haier Brand Building, Haier Industry Park  
Hi-Tech Zone, Laoshan District Qindao China  
Рум 5401, Хайер бранд билдинг, Хайер Индастри парк  
Хай-тек зон, Лашан дистрикт, Циндао, Китай

Импортер: ООО "ХАЙЕР" Адрес импортера: 121099, г. Москва, Новомосковский бульвар,  
д.8, эт.16, офис 1601.



EAC